



"GAKUEN K"

RUTA: FUSHIMI SARUHIKO

PARTE 3: PRIMER EXAMEN

TRADUCCIÓN: NARU-KUN / K-PROJECT WORLD

Saya: (Hmmm, qué mañana más agradable. Se siente demasiado agradable y me da sueño, tal vez porque es primavera...)

Saya: *bosteza* Fuua... ¡Ah, lo siento!

Munakata: No. Está bien... Ah, eres tú. Justo en el lugar correcto.

Saya: ¿Eh?

Munakata: Hay algo de lo que necesito hablarte, ¿podrías venir a la oficina del presidente después de la escuela?

Saya: Está bien. Entendido. Iré allí justo después de clase.

Munakata: Por favor, hazlo. Nos vemos entonces.

Saya: (Me pregunto de qué quiere hablar...)

Saya: *toc toc* Soy Saya Konohana de segundo año.

Munakata: Por favor. Adelante.

Saya: Perdón por la intrusión.

Munakata: Perdón por llamarte antes de nuestras actividades del club.

Saya: No, está bien. Um, ¿de qué quieres hablar?

Fushimi: *toc toc* Soy Fushimi, de segundo año.

Munakata: Adelante.

Fushimi: Perdón por la intrusión.

Fushimi: No me di cuenta de que estabas ocupado. Volveré más tarde.

Munakata: No, está bien. ¿De qué se trata, Fushimi-kun?

Fushimi: Aquí tienes un informe sobre el incidente del día.

Munakata: ¿Incidente? Por favor, dame los detalles.

Fushimi: Sí. Hoy a las 12:35 p. m. Un estudiante informó que hubo un disturbio en la tienda de la escuela. Fuimos inmediatamente al lugar del incidente para tomar el control de la situación y confirmar la causa del disturbio... Parece que demasiada gente se reunió para comprar "Pan Pom Pom (Un pan de manzana popular que se vende en cantidades limitadas)", que es un artículo del menú de cantidades limitadas para comprar.

Munakata: ¿Pan Pom Pom?

Saya: (Me pregunto qué tipo de pan es "Pan Pom Pom"...)

Fushimi: Nadie resultó herido, parece que la causa principal fue el Club Rojo que aumentó el alboroto. Eso es todo lo que tengo para informar.

Munakata: Gracias. Parece que deberíamos aumentar la seguridad en la tienda de la escuela en los días de menú limitado a partir de ahora.

Fushimi: Bueno, supongo que sí. Especialmente porque esos tipos del Club Rojo no pueden ser reprimidos por estudiantes comunes.

Munakata: Por cierto, Fushimi-kun.

Fushimi: Sí. ¿Qué es?

Munakata: El "Pan Pom Pom" limitado que mencionaste antes... Por favor, averigua cuándo será el próximo envío.

Fushimi: Entendido.

Munakata: ¿También te interesa? En el "Pan Pom Pom".

Saya: S-sí. Nunca había oído ese nombre antes.

Munakata: Entonces, compremos algunos cuando los entreguen.

Fushimi: Bueno, ya terminé con mi informe, así que si me disculpas.

Munakata: Fushimi-kun. También tengo algo que decirte.

Fushimi: ¿A mí también?

Munakata: Sí, tengo algo que decirles a ambos.

Saya: (Me impresionó tanto el "Pan Pom Pom" que olvidé que Munakata-senpai me había llamado para hablar conmigo.)

Munakata: Konohana-san. Tendrás el primer examen pronto.

Saya: S-sí. He oído que todos en el Club Azul tienen buenas notas, así que voy a hacer lo mejor que pueda.

Munakata: Eso es un buen espíritu. Los miembros del Club Azul tienen que tener un promedio de 90 puntos o serán expulsados del club.

Saya: ¡Eh! ¿Es así?

Fushimi: Eso es una broma.

Munakata: No, hablo en serio.

Fushimi: Nunca había oído hablar de una regla así.

Munakata: Sí, porque la hice ahora mismo.

Saya: (¡¿Justo ahora...?!)

Munakata: Pero su transferencia fue irregular. En vista de eso... Digamos que, para aprobar el examen, la puntuación total promedio de dos personas debe ser de 180 puntos. Si fuera menor que eso, te pediré que abandones el club con honor.

Saya: ¡¿Ambos debemos abandonar el club?! ¿Eso significa que incluso si la puntuación media de Fushimi-kun fuera 100 cuando la mía sería 79 puntos, él tendría que dejar el club?

Munakata: Sí. Supongo que sí.

Fushimi: Tsk...

Saya: F-Fushimi-kun. Lamento haberte metido en esto...

Munakata: Espero que los dos trabajen juntos y den lo mejor de ustedes mismos.

Saya: (Munakata-senpai parece muy feliz...)

Fushimi: Oye, no te atrevas a conseguir menos de 80 puntos.

Saya: Uhm. Empezaré a estudiar desde hoy y trataré de hacerlo lo mejor posible.